

असाधारण

EXTRAORDINARY

भाग II—खण्ड 3—उप-खण्ड (ii)

PART II—Section 3—Sub-section (ii)

प्राधिकार से प्रकाशित

PUBLISHED BY AUTHORITY

ਲਂ. 1346] No. 1346] नई दिल्ली, मंगलवार, दिसम्बर 27, 2005/पौष 6, 1927 NEW DELHI, TUESDAY, DECEMBER 27, 2005/PAUSA 6, 1927

वाणिष्य और उद्योग मंत्रालय

(औद्योगिक नीति और संवर्धन विभाग)

अधिसूचना

ं नई दिल्ली, 27 दिसम्बर, 2005

का.आ. 1814(अ).—चूंकि, केन्द्र सरकार को मै. ओएओ ''गैसप्रोम'', फ्लैट नं. 1012, 10वीं मंजिल, टॉल्सटॉय हाउस, 15-17, टॉल्सटॉय मार्ग, नई दिल्ली-110001, से तेल खोज प्रयोजनों के लिए संयुक्त राज्य अमेरिका से हवाई जहाज द्वारा कुछ विशेष विस्फोटकों को आयात करने की अनुमित हेतु पेट्रोलियम तथा विस्फोटक सुरक्षा संगठन में एक प्रस्ताव प्राप्त हुआ है;

और, चूंकि, पैट्रोलियम तथा विस्फोटक सुरक्षा संगठन संतुष्ट है कि विस्फोटकों के प्रस्तावित आयात का उपयोग, तेल खोज प्रयोजन में किया जाएगा और, इसलिए विस्फोटक नियमावली, 1983 (इसे यहां उक्त नियमावली कहा गया है) के नियम 31 के उप-नियम (2) के दायरे से आवश्यक छूट प्रदान की जा सकती है, जिसके तहत यहां विनिर्दिष्ट किए गए विस्फोटकों का हवाई जहाज द्वारा आयात अथवा निर्यात निषद्ध है;

और, जबिक, नागर विमानन महानिदेशक ने वायुयान (खतरनाक वस्तुओं का वहन) नियमावली, 2003 के नियम 3 के उप-नियम (1) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए अपने परिमट सं. 349-डीजी/2005 दिनांक 22 सितम्बर, 2005 द्वारा जो कि 21 मार्च, 2006 तक वैध है, इस प्रकार के विस्फोटकों को वायु मार्ग द्वारा ले जाने के लिए मैं. ओएओ ''गैसप्रोम'' को कितपय शर्तों के साथ आवश्यक अनुमित प्रदान की है।

अतः, अब, विस्फोटक अधिनियम, 1884 (1884 का 4) की धारा 14 की उप-धारा (2) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए तथा पैट्रोलियम तथा विस्फोटक सुरक्षा संगठन और नागर विमानन महानिदेशक द्वारा की गईं सिफारिशों के आधार पर केन्द्र सरकार एतद्द्वारा मैं. ओएओ ''गैसप्रोम'' को मैं. एस. आर. सी. टैक्नोलॉजी सैन्टर, श्लम्बरगर टैक्नोलॉजी कारपोरेशन, 110, श्लम्बरगर ड्राइव, शुगर लैंड, टैक्सास-77478, संयुक्त राज्य अमेरिका से चेन्नई हवाई अड्डे पर निम्नलिखित विस्फोटकों का वायुमार्ग द्वारा आयात करने की छूट देती है, जिसकी मदों और मात्राओं को नीचे दी गई सारणी में विनिर्दिष्ट किया गया है, नामतः :—

सारणी

क्रम सं.	विस्फोटक सामग्री का नाम	यू.एन. संख्या	आई एम ओ वर्ग	निवल भार (कि.ग्रा. में)
1.	आर्टिकल्स, एक्सप्लोसिब्स, एन ओ एस	0349	1.4 एस	6.80
2.	डिटोनेटर्स, इलैक्ट्रिक	0456	1.4 एस	1.36
3.	- इग्नाइटर्स	0325	1.4 जी	0.68
4.	इग्नाइटर्स	0454	1.4 एस	1.82
5.	कोर्टरिजेस्, पावर डिवाइस	0323	1.4 एस	20.86

- 2. उक्त सारणी में उल्लिखित विस्फोटकों का आयात निम्नलिखित शर्तों के अध्यधीन होगा, नामत: :—
 - नागर विमानन महानिदेशक और भारतीय हवाई अड्डा प्राधिकरण से आवश्यक स्वीकृति प्राप्त की जाएगी और उनके द्वारा लगाई
 गई शर्तों, यदि कोई हों, का पालन किया जाएगा;
 - (2) 1 जनवरी, 1996 से लागू हुई अन्तर्राष्ट्रीय वायु परिवहन एसोसिएशन खतरनाक माल विनियमावली के 37वें संस्करण की धारा 3 के 3.1 के तहत आने वाले प्रथम श्रेणी के विस्फोटकों से संबंधित प्रभाग के प्रभाग 1.4 के ही अनुरूप विस्फोटकों का आयात किया जाएगा;
 - (3) [नियम 31 के उप-नियम (2) के अलावा] उक्त नियमों में यथा निहित विस्फोटकों के कब्जे, परिवहन, प्रयोग और आयात से संबंधित सुसंगत उपबंधों का पालन किया जाएगा;
 - (4) उक्त नियमों के अधीन लाइसेंसशुदा विस्फोटक सामग्री के वाहनों की पर्याप्त संख्या हवाई अड्डे पर तैयार रखी जाएगी ताकि विस्फोटक सामग्री को, वायुयान के उतरते ही शीघ्रता से हटाया जा सके;
 - (5) वायुयान को हवाई अड्डे पर दूरस्थ स्थान पर खड़ा किया जाएगा और विस्फोटकों का वायुयान से वाहन में अन्तरण शुरू होने से पहले महानिदेशक, नागर विमानन से परामर्श करके पर्याप्त संख्या में सुरक्षा गाडों का प्रबंध करके वायुयान और विस्फोटक सामग्री वाहन के चारों ओर कम से कम 500 वर्गमीटर क्षेत्र को घेर लिया जाएगा। उक्त व्यवस्था तब तक बनी रहेगी जब तक कि अन्तरण पूरा नहीं हो जाता और अच्छी तरह से बन्द वाहन उक्त स्थान से रवाना नहीं हो जाता;
 - (6) घिरे हुए क्षेत्र के अन्दर कोई धूमपान अथवा खुली बत्ती के उपयोग की अनुमित नहीं होगी; तथा
 - (7) उपर्युक्त विस्फोटक सामग्री को ले जा रहे वाहन उक्त नियमों के अधीन लाइसेंसयुक्त भण्डारण मैगजीन की ओर अग्रसर होंगे और रास्ते में कोई अनुचित विलम्ब नहीं किया जाएगा और विस्फोटकों के परिवहन के दौरान उक्त नियमों के सभी उपबंधों और स्थानीय यातायात नियमों और नगरपालिका के विनियमों, यदि कोई हों, का पालन किया जाएगा।

[फा. सं. 2(30)/2005-विस्फो. (i)]

विश्वपति त्रिवेदी, संयुक्त सचिव

MINISTRY OF COMMERCE AND INDUSTRY

(Department of Industrial Policy and Promotion)

NOTIFICATION

New Delhi, the 27th December, 2005

S.O. 1814(E).—Whereas the Central Government has received a proposal made by M/s. OAO "GASPROM", Flat No. 1012, 10th Floor, Tolstoy House, 15-17, Tolstoy Marg, New Delhi-110001, to the Petroleum and Explosives Safety Organization for permission to import certain explosives by air from USA for oil exploration purposes;

And, whereas the Petroleum and Explosives Safety Organisation is satisfied that the proposed import of explosives shall be used for oil exploration purposes and, therefore, necessary exemption may be granted from the purview of sub-rule (2) of rule 31 of the Explosives Rules, 1983 (herein referred to as the said rules) which prohibits import or export of explosives specified herein by air;

And, whereas the Director General of Civil Aviation has, in exercise of powers conferred by sub-rule (1) of rule 3 of the Aircraft (Carriage of Dangerous Goods) Rules, 2003, granted permission with certain conditions to M/s. OAO "GASPROM" to carry such explosives by air *vide* their permit number 349-DG/2005 dated 22nd September, 2005 valid upto 21st March, 2006;

Now, therefore, in exercise of the powers conferred by Sub-section (2) of Section 14 of the Explosives Act, 1884 (4 of 1884), and on the recommendations made by the Petroleum and Explosives Safety Organisation and the Director General

of Civil Aviation, the Central Government hereby exempts the OAO "GASPROM" from the provisions of sub-rule (2) of rule 31 of the said rules, for import of the following explosives, the items and quantities of which are specified in the Table below, by air from M/s.SRC Technology Centre, Schlumberger Technology Corporation, 110 Schlumberger Drive, Sugar Land, Texas-77478, United States of America, at Chennai airport, namely:—

TABLE

Serial Number	Name of the Explosives	U.N. Number	IMO Class	Net weight (in kilograms)
1.	Articles, Explosive, N.O.S.	0349	1.4 S	6.80
2.	Detonators, Electric	0456	1.4 S	1.36
3.	Igniters	0325	1.4G	0.68
4.	Igniters	0454	1.48	1.82
5.	Cartridges, Power Device	0323	1.4 S	20.86

- 2. The explosives mentioned in the Table shall be imported subject to the following conditions, namely:—
 - (1) necessary clearances are obtained from the Director General of Civil Aviation and the Airports Authority of India and conditions, if any, imposed by the said authorities shall be complied with;
 - (2) explosives conforming only to Division 1.4 of the Division relating to class 1 Explosives falling under 3.1 of Section 3 of 37th Edition of the International Air Transport Association Dangerous Goods Regulations, which became effective on 1st January, 1996 shall be imported;
 - (3) strict compliance with the relevant provisions relating to the possession, transport, use and import of explosives, [except sub-rule (2) of rule 31] of the said rules;
 - (4) requisite number of explosives vans, licensed under the said rules, shall be kept ready at the airport so that the explosives can be removed expeditiously from the aircraft after its landing;
 - (5) aircraft shall be parked at a remote place at the airport and an area of at least five hundred square metres around the aircraft and the explosives van shall be cordoned off by providing adequate number of security guards in consultation with the Director General of Civil Aviation before the transfer of explosives from aircraft to van begins. The arrangement shall continue till such transfer is completed and the van is duly locked and leaves the site;
 - (6) smoking or use of naked light shall not be permitted within the cordoned area; and
 - (7) vans carrying the explosives shall proceed to the storage magazine licensed under the said rules and no undue delay shall be made on the way and all provisions of the said rules and local traffic rules and municipal regulations, if any shall be complied with during the transportation of the explosives.

[F. No. 2(30)/2005-Expl.(i)]

VISHWAPATI TRIVEDI, Jt. Secy.

अधिसूचना

नई दिल्ली, 27 दिसम्बर, 2005

का.आ. 1815(अ).—चूंकि, केन्द्र सरकार को मै. ओएओ ''गैसप्रोम'', फ्लैट नं. 1012, 10वीं मंजिल, टॉल्सटॉय हाउस, 1517, टॉल्सटॉय मार्ग, नई दिल्ली-110001, से तेल खोज प्रयोजनों के लिए संयुक्त राज्य अमेरिका से हवाई जहाज द्वारा कुछ विशेष विस्फोटकों को आयात करने की अनुमति हेतु पेट्रोलियम तथा विस्फोटक सुरक्षा संगठन में एक प्रस्ताव प्राप्त हुआ है;

और, चूंकि, पैट्रोलियम तथा विस्फोटक सुरक्षा संगठन संतुष्ट है कि विस्फोटकों के प्रस्तावित आयात का उपयोग, तेल खोज प्रयोजनों में किया जाएगा और, इसलिए विस्फोटक नियमावली, 1983 (इसे यहां उक्त नियमावली कहा गया है) के नियम 31 के उप-नियम (2) के दायरे से आवश्यक छूट प्रदान को जा सकती है, जिसके तहत यहां विनिर्दिष्ट किए गए विस्फोटकों का हवाई जहाज द्वारा आयात अथवा निर्यात निषद्ध है;

और, जबिक, नागर विमानन महानिदेशक ने वायुयान (खतरनाक वस्तुओं का वहन) नियमावली, 2003 के नियम 3 के उप-नियम (1) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, अपने परिमट सं. 382-डीजी/2005 दिनांक 25 अक्तूबर, 2005 द्वारा जो कि 24 अप्रैल, 2006 तक वैध है, इस प्रकार के विस्फोटकों को वायु मार्ग द्वारा ले जाने के लिए मै. ओएओ ''गैसप्रोम'' को कितपय शर्तों के साथ आवश्यक अनुमित प्रदान की है। अतः, अब, विस्फोटक अधिनियम, 1884 (1884 का 4) की धारा 14 की उप-धारा (2) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, तथा पैट्रोलियम तथ विस्फोटक सुरक्षा संगठन और नागर विमानन महानिदेशक द्वारा की गई सिफारिशों के आधार पर केन्द्र सरकार, एतद्द्वारा मै. ओएओ ''गैसप्रोम'' को मै. एस. आर. सी. टैक्नोलॉजी सैन्टर, श्लम्बरगर टैक्नोलॉजी कारपोरेशन, 110 श्लम्बरगर ड्राइब, शुगर लैंड, टैक्सास-77478, संयुक्त राज्य अमेरिका से चेन्नई हवाई अड्डे पर निम्नलिखित विस्फोटकों का वायु मार्ग द्वारा आयात करने की छूट देती है, जिसकी मदों और मात्राओं को नीचे दी गई सारणी में विनिर्दिष्ट किया गया है, नामतः :—

स	रण

क्रम सं.	विस्फोटक सामग्री का नाम	यू.एन. संख्या	आई एम ओ वर्ग	निवल भार (कि.ग्रा. में)
1.	फ्यूजेस, डेटोनेटिंग	0367	1.4 एस	0.09
2.	चार्जेस, शेप्ड	0440	1.4 डी	1111.50
3.	आर्टिकल्स,एक्सप्लोसिब् स, एन ओ एस	0349	1.4 एस	9.08
4.	डेटोनेटार्स, नॉन-इलैक्ट्रिक	0455	1.4 एस	0.09
5.	डिटोनेटर्स, इलैक्ट्रिक	0456	1.4 एस	1.36

- 2. इक्त सारणी में उल्लिखित विस्फोटकों का आयात निम्नलिखित शर्तों के अध्यधीन होगा, नामत: :—
 - (1) नागर विमानन महानिदेशक और भारतीय हवाई अड्डा प्राधिकरण से आवश्यक स्वीकृति प्राप्त की जाएगी और उनके द्वारा लगाई गई शर्तों, यदि कोई हों, का पालन किया जाएगा;
 - (2) 1 जनवरी, 1996 से लागू हुई अन्तर्राष्ट्रीय वायु परिवहन एसोसिएशन खतरनाक माल विनियमावली के 37वें संस्करण की धारा 3 के 3.1 के तहत आने वाले प्रथम श्रेणी के विस्फोटकों से संबंधित प्रभाग के प्रभाग 1.4 के ही अनुरूप विस्फोटकों का आयात किया जाएगा;
 - (3) [नियम 31 के उप-नियम (2) के अलावा] उक्त नियमों में यथा निहित विस्फोटकों के कब्जे, परिवहन, प्रयोग और आयात से संबंधित सुसंगत उपबंधों का पालन किया जाएगा;
 - (4) उक्त नियमों के अधीन लाइसेंसशुदा विस्फोटक सामग्री के वाहनों की पर्याप्त संख्या हवाई अड्डे पर तैयार रखी जाएगी ताकि विस्फोटक सामग्री को, वायुयान के उतरते ही शीघ्रता से हटाया जा सके;
 - (5) वायुयान को हवाई अड्डे पर दूरस्थ स्थान पर खड़ा किया जाएगा और विस्फोटकों का वायुयान से वाहन में अन्तरण शुरू होने से पहले महानिदेशक, नागर विमानन से परामर्श करके पर्याप्त संख्या में सुरक्षा गार्डों का प्रबंध करके वायुयान और विस्फोटक सामग्री वाहन के चारों ओर कम से कम 500 वर्गमीटर क्षेत्र को घेर लिया जाएगा। उक्त व्यवस्था तब तक बनी रहेगी जब तक कि अन्तरण पूरा नहीं हो जाता और अच्छी तरह से बन्द वाहन उक्त स्थान से रवाना नहीं हो जाता;
 - (6) घिरे हुए क्षेत्र के अन्दर कोई धूमपान अथवा खुली बत्ती के उपयोग की अनुमित नहीं होगी; तथा
 - (१) उपर्युक्त विस्फोटक सामग्री को ले जा रहे वाहन उक्त नियमों के अधीन लाइसेंसयुक्त भण्डारण मैगजीन की ओर अग्रसर होंगे और रास्ते में कोई अनुचित विलम्ब नहीं किया जाएगा और विस्फोटकों के परिवहन के दौरान उक्त नियमों के सभी उपबंधों और स्थानीय यातायात नियमों और नगरपालिका के विनियमों, यदि कोई हों, का पालन किया जाएगा।

[फा. सं. 2(30)/2005-विस्फो.(ii)]

विश्वपति त्रिवेदी, संयुक्त सचिव

NOTIFICATION

New Delhi, the 27th December, 2005

S.O. 1815(E).—Whereas the Central Government has received a proposal made by M/s. OAO "GASPROM", Flat No. 1012, 10th Floor, Tolstoy House, 15-17, Tolstoy Marg, New Delhi-110001, to the Petroleum and Explosives Safety Organization for permission to import certain explosives by air from USA for oil exploration purposes;

And, whereas the Petroleum and Explosives Safety Organisation is satisfied that the proposed import of explosives shall be used for oil exploration purposes and, therefore, necessary exemption may be granted from the purview of sub-rule (2) of rule 31 of the Explosives Rules, 1983 (herein referred to as the said rules) which prohibits import or export of explosives specified herein by air;

And, whereas the Director General of Civil Aviation has, in exercise of powers conferred by sub-rule (1) of rule 3 of the Aircraft (Carriage of Dangerous Goods) Rules, 2003, granted permission with certain conditions to M/s. OAO "GASPROM" to carry such explosives by air vide their permit number 382-DG/2005 dated 25th October, 2005 valid upto 24th April, 2006;

Now, therefore, in exercise of the powers conferred by Sub-section (2) of Section 14 of the Explosives Act, 1884 (4 of 1884), and on the recommendations made by the Petroleum and Explosives Safety Organisation and the Director General of Civil Aviation, the Central Government hereby exempts the OAO "GASPROM" from the provisions of sub-rule (2) of rule 31 of the said rules, for import of the following explosives, the items and quantities of which are specified in the Table below, by air from M/s. SRC Technology Center, Schlumberger Technology Corporation, 110 Schlumberger Drive, Sugar Land, Texas-77478, United States of America, at Chennai airport, namely:—

TABLE

Serial Number	Name of the Explosives	U.N. Number	IMO Class	Net weight (in kilograms)
1.	Fuzes, Detonating	0367	1.4S	0.09
2.	Charges Shaped	0440	1.4D	1111.50
3.	Articles, Explosive, N.O.S.	0349	1.4 S	9.08
 1 4.	Detonators, Non-electric	0455	1.4 S	0.09
5.	Detonators, Electric	0456	1.4S	1.36

- 2. The explosives mentioned in the Table shall be imported subject to the following conditions, namely:—
 - (1) necessary clearances are obtained from the Director General of Civil Aviation and the Airports Authority of India and conditions, if any, imposed by the said authorities shall be complied with;
 - (2) explosives conforming only to Division 1.4 of the Division relating to class 1 Explosives falling under 3.1 of Section 3 of 37th Edition of the International Air Transport Association Dangerous Goods Regulations, which became effective on 1st January, 1996, shall be imported;
 - (3) strict compliance with the relevant provisions relating to the possession, transport, use and import of explosives, [except sub-rule (2) of rule 31] of the said rules;
 - (4) requisite number of explosives vans, licensed under the said rules, shall be kept ready at the airport so that the explosives can be removed expeditiously from the aircraft after its landing;
 - (5) aircraft shall be parked at a remote place at the airport and an area of at least five hundred square metres around the aircraft and the explosives van shall be cordoned off by providing adequate number of security guards in consultation with the Director General of Civil Aviation before the transfer of explosives from aircraft to van begins. The arrangement shall continue till such transfer is completed and the van is duly locked and leaves the site;
 - (6) smoking or use of naked light shall not be permitted within the cordoned area; and
 - (7) vans carrying the explosives shall proceed to the storage magazine licensed under the said rules and no undue delay shall be made on the way and all provisions of the said rules and local traffic rules and municipal regulations, if any, shall be complied with during the transportation of the explosives.

[F. No. 2(30)/2005-Expl.(ii)]

VISHWAPATI TRIVEDI, Jt. Secy.